第一萬零三百七十一號

叻報
有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前賡續辦理除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也兹更不惜工本從英國採辦釘書截紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有科當世之文章當即敬謹照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有譏屬成文以及支離費解者槪不登錄　諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦今已三十餘年同者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更添設附張數版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是前數月間因紙張缺乏不得不將報紙暫爲縮小今則仍復舊觀以期多載時務要聞庶足以饜閱者之心而知當時之局伏望諸君無棄葑菲下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

朱有蘭茶煙生油土貨廣告

本號之茶煙生油均自設工廠監造貨式之精良價錢之公道久荷僑胞嘉許近以祖國工業日精僑胞愛國之心日盛特由潮嘉等處各名廠辦到各欵土布凡二百餘種用之以造內衣外衣各適其宜毛巾線襪莫不精美至於正羅福生之眞金線爲小號所專售歷久勝變色尤非影射者所及更有酸枝樟椅器具中西欵式俱備以餉愛國之僑胞熱心諸君幸留意焉

兹將各價目列下

五斤庄鹿嘜馬耳茶現每包沽一元二五
二兩庄鹿嘜包種茶每箱沽六元二五
二兩庄鶴嘜包種茶每箱沽四元
二兩庄鳳麥錄針古勞茶每箱九元五
五兩二百庄錄針馬耳茶每箱十九元
四兩庄百六包清遠茶每箱八元
八兩庄一百六十包清遠茶每箱十八元
一百斤散庄清遠茶每箱二十四元
有關一斤庄頂番清遠茶每包四角
有關一百六包正六安骨每箱九元
有關一百四包正六安骨每箱九元
三金錢嘜自榨生油每担時價

各煙番刖埠在且容巴吉交貨價目列下

八兩四兩庄本號芬每箱三十七元
六兩庄本號芬每箱三十九元五
二兩庄本號芬每箱三十八元
四兩二兩本號生切煙每箱三十二元
二兩庄關花生煙每箱二十六元
八兩二兩冠關烟每箱十六元
以上各種本坡交貨餉照加
朱有蘭各貨足赤眞金線

中華民國六年元月初十日

星洲華商保險同業組合啟事

公啟者我華商保險同業爲鞏固我國商業挽回外溢利權起見近年來力求擴充辦理尤屬妥善此固早爲僑胞諸君有目共賞者也同業等厚蒙僑胞熱誠惠顧至深感激茲以各公司分局開設伊始價目同用(人劳)間有未能一致故特聯集各公司公議自丁巳年元月初一日起所有火險保費悉照公定價目收足實銀概不折扣水險保費回用(人劳)則視航線之安危酌量有無然至多不得過百分之十五各公司經已一律遵照本組合之規定實行諸商翁日以發達我國實業爲懷當不以此區區見較也如承投保統希賜足爲盼專此奉佈諸唯亮鑒

聯泰保險有限公司　上海保險有限公司
永安保險有限公司　香安保險有限公司
南洋保險有限公司　羊城保險有限公司
鴻發保險有限公司　先施保險有限公司
順昌保險公司

丁巳年元月初十日　星洲華商保險同業組合公啟

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

(Incorporated in China)　HEAD OFFICE:- Canton

敬者本公司實備資本銀五十萬大元一次收足經交由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註册領給第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意總在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣南洋七洲府生意起見特聯同南洋鴻發兩保險公司向海峽殖民地政府註册存案合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船壳等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤為迅捷賠償素仰　僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註册之特色加以聯同兩公司合力進行尤屬資本雄厚倘蒙加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不竭外歡迎也尚希留意爲盼

當年董事

雷蔭蓀　香港新廣合金山庄
林護　香港聯益建造公司
伍學晃　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆鐵材行
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
周道莊　香港新廣合金山庄
陳霞　香港先施公司
馬應彪　香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀　司理人伍于瀚
駐叻總理人黃茯煒
總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
香港分局設在香港文咸東街四十六號司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號寮六　電話第八九五號　司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街四號　司理人伍于顯
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘設

民國六年二月七號　中國羊城保險置業有限公司啟

本館佈告

敬者本館收取賬目均派妥人經理無論　惠閱本報及　惠登廣告者屆期收項必須携有本館印便之正式收單并有薛中華親筆簽字而後可憑若無收單或但有收單內無薛中華親筆簽字者概爲無效倘有僞交則惟經手是問本館槪不承認特此佈　聞

再昨有客來通告謂近日有人以本館名義往收報費及廣告刊費者殊堪詫異本報重經甫經徵日安有派人出收報費之理但外間既有此等影射詐騙其無刖項之僞冒行爲爰并通知　諸君等若交欵項務請認明簽字之印單庶不致被人所騙則幸甚矣併此奉達

丁巳年正月廿一日　本館謹啟

論說

願爲南洋教育家商確一言（六續）

惺靈生

嗚呼。學校之悞。悞已十餘年矣。試觀在校畢業者。并海內外而核之。曾不止以萬計。而稽其所得。一切胥由學校中來者。能有幾人。然而學之不成。不能爲學生咎。因施教之未能盡其力也。又不能爲教員咎。因被規章所限。欲盡其力而不能也。若然則規章之改。其尚可以稍緩也乎。或又曰。學校規章。訂於前清學部。迨入民國。復經教育部詳細考其得失。然後改定頒行。我國民等。既無立法之權。又非居於司法行法之地。何可輕

聯泰水火保險有限公司廣告

(INCORPORATED IN HONGHONG).

本公司實備華商資本壹百五十萬大元分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註册復在南洋七州府存案專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運儎貨物船壳機器海面全責安穩之責至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快　諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂　廣東銀行　聯益保險公司
黃碧荃　康年人壽公司　粵安銀業公司
李葆葵　寶興泰南北行
馮達卿　均安隆南北行
梅鶴雲　誠德銀號
吳東啟　華洋織造公司
麥禮廷　裕盛隆金山庄
勞瑞生　福源石叻庄
程遠浦　乾元南北行　公慎昌洋參行
高亮清　新德隆罐頭庄　遂勝隆金山庄
謝佋松　萬成興南北行
鄭月波　新萬和行辦館
關淮洲　永德銀號
周詠春　永和興茶庄
黃德仁　紹記呂宋庄　紹興輪船公司
黃浦南　全記銀號　平安保險公司
曾宜邦　永存銀業公司
關瑞石　永存銀業公司
李榮光　順利榮南北行
李順帆　榮興銀號
梅蔭業　誠德銀號
譚煥堂　均益營造公司
馬海東　馬葆記船務
關瓊選　綸安輪船公司
余鑑泉　萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員
正主席梅鶴雲　副主席黃德仁
總司理黃碧荃　司庫長李葆葵
司庫員曾宜邦　司庫員關淮洲　司庫員麥禮廷

廣州分行設在長堤司理高亮清
上海分行置在北京路司理吳覲伯
暹羅分行置在耶新打路司理林簡相
安南分行置在仙翁街司理陳少棠
天津分行置在東馬路司理李梅初
漢口分行置在長堤司理李佐儔
其餘各大通商口岸均設有代理處

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理李亮琪謹啟
辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內
中華民國六年二月十三號

爲議改。然又有何能力。可以改其特定之章。余曰。此正吾所以願爲南洋教育家商確一言之意也。內地教育。若須改章。自當養無需之手續。即使獨爲本校之特別規章而計。亦須先具說帖。詳言其理由所在。呈請有司。轉達於部。俟其批准。乃得從事改章。惟外洋學校則可以略爲變通。先行之而有效。然後呈明。亦爲未晚。南洋各島。既非中國所轄。即在其權力範圍以外。若有利於學校者。儘可由學董等議定。先行試辦。果其有效。然後呈明中央。請其一律改章。通行各省。此等辦法。其便有三。請幷言之。

內地公立之校。每由區長。或官廳所轄。重重壓制。實不易輕議從根本上之改良。故多心知其非。而卒噤莫敢言。是殆紲於勢力也。即有強項。強以爲言。亦必爲衆口所排。謂無限大學中學之校長監督教員。尙未敢遽議其非者。何物狂生輒以爲言。是則雖有善章。其不爲庸俗無知所屈者幾希矣。若居海外。卽可以逕行其志。而不患掣其肘之有人。此便一也。

內地學校。若須改章。必須呈請政廳。轉咨於部。即使事由屬極其充足。然亦僅謄紙上之空談。彼欲駁之。則各持一端以空談而駁空談。孰能決其臧否。惟在海外。則逕自改章。先行試辦。而有效。則事實之經驗。業已著明。彼好名而務外者流。雖欲駁之。亦無所用其詰駁。蓋我所請。已成事實。可以實地試驗。非徒藉言論爭長也。此便二也。

海外僑民。素爲中央所重。蓋以其久居文明國之領土。日與外人相接。則其識見。必較內地爲多。今中國學校之入校出校時間。大抵亦國彷西校之行爲。使歸一律。而免爲外人所笑耳。不知求學加勤。量增時間。正令人之可慕可欽。又何有於騰笑。若使海外僑胞。將此事先行試辦。辦而有效。乃向國政府呈明。則可教育令。必以爲海外僑民。日與外人雜處者。尙能如此改章。黜華崇實。則內地之衆。何有不能效法。故此事誠得僑民爲倡。則內地各校。自必易於推行。此便三也。

有此三便。吾所以亟望我南洋諸教育家。速議改章。認眞督理。俟其成績漸著。然後將此事實。呈請中央。幷請其通飭各省。一律改章。將來我國人才。蔚然興起。論功之首。要不能不先推我南洋教育諸家也。至於若何酌改之手續規程。則爲辦學者自有之權衡。非我外人。所得越俎而代庖者。茲惟有貢其所見。以俟有識者之採擇施行耳。天職所關。不容放棄。忝司淸議。聊盡微忱。則杜牧之罪言。或不至爲語者之所唾棄也乎。完

法領事電

二月十號。巴黎來電云。有法軍飛機一艘。轟炸德國加士爾兵房及車站。極有成效云。

德國飛行隊。襲擊丹吉及亞美晏士地方。炸斃婦人一名。炸彈擲於難斯及潛墨云臣之戰場。炸斃一人。受傷四人。

同日倫敦來電云。我軍進攻敵人於沙壺勿地方。敵軍大敗。退回沙漠處云。

同日亞西來電云。羅馬尼亞之官員。多有不願爲政府效力。而仍留戀於德人所佔之屬土者。一概革職。蘇士喬將軍。亦在其列。并判作苦工五年云。

同日諾奧異尼勞來電云。巴西政府。已復答德京。爲反對其實行激烈潛艇之政策。幷謂德人細爲研究此事。否則於巴西之權利。如有損失。均爲德國担任賠償。萬不能以恫嚇交戰國之手段。而施於巴西云。

同日來電云。秘魯商輪名勞頓。日前爲德國潛艇擊沉於西班牙領海之事。秘魯國政府。現已致電柏林。詰問一切云。

譯電

二月九號倫敦來電云。華盛頓通信。發給駐美德公使班士拖乎伯爵。及其隨員之護照。已由英法兩公使移交矣。

二月九號倫敦來電云。華盛頓通信。有德國船隻之毁壞火夫二百人。潛匿於美國郵船碼頭之下。意圖毁炸輪船。業已被拿矣。

二月九號倫敦來電云。華盛頓通信。有飛機機廠十九間。租任每星期可供給飛機二百艘爲政府之用云。

二月九號倫敦來電云。華盛頓通信。德人存貯美國銀行之款。盡已提回。轉付亞冥泰(南美洲之共和國)銀行。該國稱係嚴守中立云。

二月九號比國官場無綫電信云。德軍進攻的士苗東便之驛站。被我軍之機關鎗回擊。德軍大潰。斃者極衆。所遺之尸骸。堆積如山。戰濠幾爲之滿。餘亦歸降云。

二月九號倫敦來電云。德國官場無綫電信云。英軍襲擊思利附近。佔據我軍比利士葛之地位。又進攻塞啖利華士之北。復據我疆界之小部份。於正月份內。我軍損失飛機三十四具。英法俄共損失五十五艘云。

本坡

學務總會報告冊四續 ◉孫代總領事。對於本會辦法之宣言。今日各南洋英屬華僑學務總會開常年大會之期。鄙人應總理陳贊勳先生之請。得與諸君相見一堂。甚爲歡欣。學務總會。過往事實。諸君類能道之。無容贅述。惟鄙人今日所斷言者。畧分兩端。與諸君商榷可乎。(一)學校與學會應互相聯絡。學務總會。既名謂南洋英屬華僑學務總會。自當與南洋英屬各埠華僑學校。互相聯絡。交通聲氣。故今日鄙人所視爲要圖者。以後各埠學校。應將其學務之情形。學生之成績。學章之修改。以及其他關於學務一切事情。按月或按季。詳細造報學務總會。學務總會於接到各埠學校此種報告後。亦當按月或按季。編輯成冊。發行學務雜誌一種。舉凡關於南洋一切教育事宜。無不搜羅備載。俾閱學務雜誌者。雖在一隅。可以周知南洋各坡學務之狀况。而學界諸君。更可於此推求研究。互相切磋。庶幾學務日趨於統一。(二)僑界對於學務總會。應盡力維持。無論何種組織。苟欲維持而進行之。舍經濟之助力不可。此又不得不仰望於我僑界諸君。蓋策羣力。共相扶助。抑我人今日出而維持學務總會者。原爲謀我南洋華僑學務之發達。而直接首先蒙其賜者。亦卽我僑界諸君之子弟。然則我僑界諸君。今日出而維持學務總會。實不啻他日爲自己子弟謀幸福。夫亦何樂不爲哉。綜此兩端。果能行之。則奉若經費之學務總會。不致敗於垂成。而南洋華僑學務之前途。乃日有起色也。不禁跂余望之云云

陳贊勳會之宣言。僕以商界中人。謬膺學會總理之任。對於學務一門。多所未諳。正如涉海鑿河。而伎較負山也。猥蒙諸君推舉。辭不獲已。勉爲其難。溯本會開辦以來。因無可觀之成績。而僕接辦三月。更無善之可陳。並迭次開會。所到者僅一二人。至多不過三人。屢屢不足法定人數。以至不能開議。既不能開議。即無事可辦。如此情形。欲本會不腐敗。其可得耶。今特于開大會時。徵集意見。鐵意長。所願到會諸君。各輸偉論。共策進行。苟能辦理完善。着着進步。則經濟前途。斷不至有缺乏之嘆也。

按本屆大會報告。或未完備。因僕事僅兩星期。即開會。而上手案牘。存亂異常。編叠複雜。幾無頭緒。以至遲遲登報。閱者諒之。　駐辦員附啓。

老成凋謝 ◉閩商李君慶吉。乃李君淸淵之姪也。西歷一千九白五十年。生于麻六甲坡。及長。畢業於庇能臺亞學堂。曾在本坡實得力輪船公司。爲關司理十九年。六年前。辭職家居。該公司念其供職勤勞。給食長俸。君爲華商中之有聲望者。平日熱心公益。在商會頗爭衆望。在義勇隊爲先進者。君寓於廈門街門牌八十一號。數日前。因患惡瘡。曾在大醫生樓剖割。經已暑愈。惟近日瘡口復發。遂致不起。業於本月九號午刻。在宅仙逝。享壽六十七歲。遺下妻一子六女四。孫及曾孫數人。可謂福壽全歸。了無遺憾矣。現聞訂於陽歷本月十八號。(禮拜日)十一點鐘出殯。安葬於武吉巴素律五英里乃叔自建之墳場。屆時素車白馬。各親友之前往執紼者。定必不乏其人也。

請觀新戲 ◉小坡怒美芝律夏里嚀電影戲。及芒古嶙實得力轉角處之雅池電影戲。近日到有新奇影片。曾經寓目者。無不嘖嘖稱善。聞今夕兩班均換新戲。欲新眼簾者。幸勿失此機會可也。

欲稅摩打電車者須知 ◉近日本坡士女。每好稅貨摩打電車乘坐。以遊街市。惟各摩打電車公司。所取稅價。多甚昂貴。且其電車多有殘舊者。今聞東陵烏節律。士的力士摩打電車公司。近有新式摩打電車出稅。車身堅固。履險如夷。且取價極之廉平。欲稅實新式摩打電車者。尙其留意可也。

府案

華人某甲。日前由咸輪船登岸。携有煙膏一帮。并欲行賄公差。被控於案。官展限至十六號乃訊。

華人孫道瑞。日前在烏節律街邊聚賭。被控於案。官判罰鍰二元。

八百一十九號摩托車司機人某甲。日前行駛於士渾佛律。未燃頭燈。有違警律。被控於案。昨日提訊。官判罰鍰二元。

五百零二號摩托車主人勞炳仁。日前由怡保摒來此車。未經注册。被控於案。官判罰鍰五元。

浮羅布蘭尼錫米廠之工伴吉寧人名列南。日前偷竊礦實。重十四斤。值銀三元五角。被控於案。昨日在二堂提訊。官展限十六號乃訊。并飭警局細查被告之歷史云。

閩人鄧利士。于禮拜日下午。在小坡大馬路某屋。偷竊陳章銀三十一元。被控于案。官展限十九號乃訊。具保銀二百五十元。在外候質。

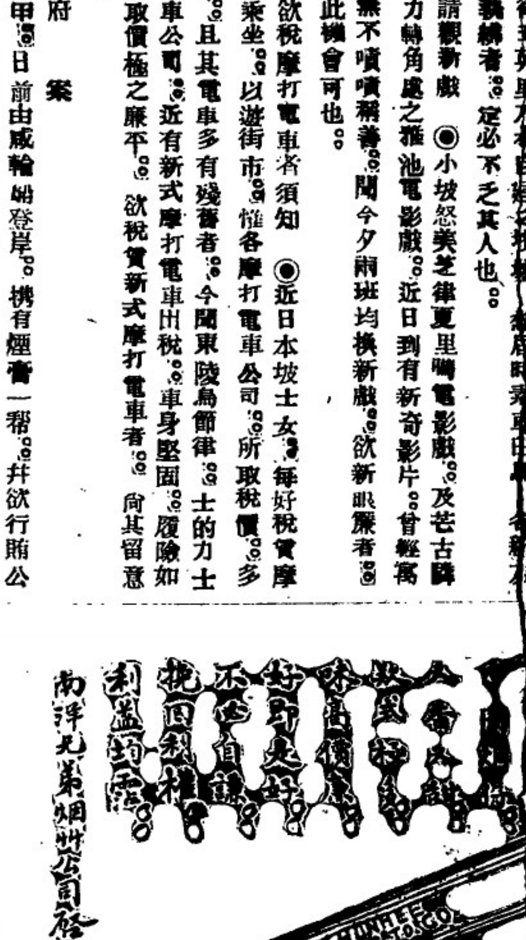
退股聲明 ○啓者松柏街門牌三十二號新福盛客棧生理原係陳燕與陳廷甲二人合股開創今陳燕志欲別圖愿將自己名下股份抽出經於正月由公親蘇朝栽康國本二人秉公核算歸款淸楚嗣後新福盛生理盈虧乃係陳廷甲之事與陳燕無干而陳燕日前有與坡中諸寶號來往賬目以及揭借保認等項限一禮拜內向經手理明逾期不來乃是自悞先此聲明以免後論

丁巳年正月廿二日　陳廷甲謹啓　由

星洲書報社緊要廣佈 ○本社以社友中年月捐積未交繳以致經濟困窘茲擬重加整飭可於陽歷二月十五號卽陰歷正月廿四號七句鐘特開大會妥議進行凡我社友董職員屆時幸勿吝玉爲荷此頌闔安

丁巳年正月廿二日　星洲書報社謹啓　川

恭喜恭喜。我至親至愛之同胞。諸君。于今奮歷時序。又是報道新年了。論暑寒之遞嬗。同胞與敝公司。固共兒爲年復一年。而論感情之聯合。敝公司與同胞。當亦信爲日深一日。夫然而同胞期望。心切。當冀敝公司之國貨前途。與年偕進也。夫然而敝公司感謝情殷。尤祝同胞之起居幸福。與日同增也。爰爲之距躍歡呼曰。國貨萬歲吸國貨烟枝之同胞萬萬歲



檳城吉隆坡羅等埠均設分局
南洋英荷暹屬各埠槪有代理
駐叻南洋兄弟烟草公司總司理簡炤南百拜
民國六年丁巳元月初十日　冬

車務局警告 ○啓者現有牛車牌一件第三百六十五號乃係紅地白字被人竊去

大英一千九百一十七年二月十號　車務局夫巴議佈　川

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

福建

僑匪行騙　△泉州詩口鄉吳記當前月爲陳宗儀所派捐二千五百元。向未交付。一日突來少年四人。衣裝齊整。手執短鎗。云是陳派來收捐欵。吳畏其威。不敢抗拒。乃備一千五百元先交。并僱一人爲其挑往至附近某鄉陳姓祠堂口。少年便挑令在外等候。即四人將銀扛入祠來。云宗儀駐此欲交納也。久之不出。挑者探頭窺之。則已不知少年於何時啟後門去矣。反而告吳。始知被騙也。

私刑致死　△近華封縣佐。具文到龍溪縣。謂據地保稟報稱。訪聞高坡社黃添。素在大瀨脚作工。近因土匪。不敢往。回住新墟。被伊親屬。誆騙會同家。以異刑吊打。用毒藥灌入添口身斃等語。由汪知事批派差勇查拘。并起出屍身報驗。但案關同族謀害人命。何以并無人出頭起訴。只由地保稟報。亦不可解也。

戲皆無益　△漳州城近日新流行一種白字戲。此戲由雲霄詔安小溪兩來。唱潮州音調。惟因戲班均是童子。故某班花旦爲閩棍輩所流涎屬目。龍棍等亦各分黨派。互生醋心。嫉於檯前相逢。即視爲仇敵。各不相容。動出槍標短銃利刃。以爲決鬥拚命之舉。觀戲者心常惕惕。此項惡習。若有地方之責者。不知先事預防。不久必鬧出人命矣。

擬重刊鹽政紀實　△鹽政紀實。爲步溪鍊瓘鹽政時所創設。嗣因無欵被裁。近聞劉蓮舫。以鹽政紀實。與鹽政不無少補。且用欵無多。擬繼續重刊。聞已聘劉崧癸。陳燕弼爲編輯員云。

[illegible]修路　△處世之民。不貴面[illegible]。非所益于今日也。畫風俗愈趨愈下。人但知謀一己之利益。而亦不知謀者。如廈埠街衢之狹隘。溝道之污塞。以言清潔。事屬公共。然就利益言之。無論鋪商居民。那一家不在街衢。不有溝道。若使長此積塞。即漏氣薰蒸。所在皆關。兒穢溝。歷年廈埠之多癘疫。無非街溝之不清致之也。奈當地商民。但思牟利。不惜性命。殊爲可惡。日前會董長有鑒及此。特發佈告。勸令商民各自籌捐。修理街道。並明定獎勵條件。以作鼓舞。但不知商民等能注意衛生而力行之否也。

速禁私種　△泉州來函云。惠安縣知事洪鼎鋐。呈請省長。謂煙犯許拱辰。違禁私種。請加重□罪。奉指令云。據呈已悉。該犯許拱辰。違禁私種。已屬不法。此外如尚查有包庇欵財確據。自應按律照俱號罪科斷。以示懲儆。仍分呈高等審判廳核辦。此令。

咨飭保護華僑聯絡團　△廈門來函云。南洋爪哇泗水商會會長。台各界有志者。組織旋國聯絡團。各埠報名者約數十人之多。經由駐泗領事呈報到部。農商部特咨請所經各省分之省長。飭屬保護。並預早通知所屬各地方商會。及廈門暨南總局。趁亟乘此時機。與之結合感情。爲聯絡內外開闢利源之要圖。須將各地方實業狀況切實調查。以便屆時接洽。俟該團出發有期。再行報告。又謂該團以閩籍爲多。對生長之邦。感情倍切。本省農與之農工商礦諸大端。亟宜預先編撰說帖。俟該團到日。籌商勸辦云云。想僑團不忘舊邦熱心桑梓。此行當有以造福於社會也。

迷刼難僧　△漳州白雲巖爲宋朱文公解經處。漳南古跡。首推是地。不知何年以儒家講學之地。變爲釋子誦經之場。在巖掛錫二僧。傳有積蓄。七號有遊客四輩。携酒具登山。中一與僧認識。邀僧入席。暗灌迷葯。使其醉倒。刼其所有。托七寶鋼遊佛象而去。臨行竟放火種。使樓屋燒燬殆盡。僧人至翌日由鄉田山下鄉人救醒。現已稟名控告矣。

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心研製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀選精良焙製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元
吳成源火船嘜中〇弍百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元
吳成源雄雞嘜大〇幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜中〇幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜中〇幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元
吳成源雄雞嘜細〇幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山〇種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百〇庄頂書淸遠茶每箱沽銀十一元　以上〇代包

鋪在尚交街門牌六號電話壹仟四百八拾號

石叻隆坡吳成源公司枝店英廊街門牌一百零六號　經理鄧伯苗君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休劳街門牌三十二號　總代理人李孝章君
芙蓉大馬路　代理人海泉號
蘇坡綠綠街　代理人天福隆
坤甸　代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻馬交街　吳成源公司謹啟

實叻致中和信局新張廣告

啟者本局設在大坡賭間口街門牌二十一號專收詔邑三都四都五都一帶來往家信并一切滙兌詔邑汕埠具設分局轉接異常快捷貼水格外從廉　諸商翕惠顧幸祈光臨爲盼此佈

中華民國六年二月五日　致中和信局謹啟

源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

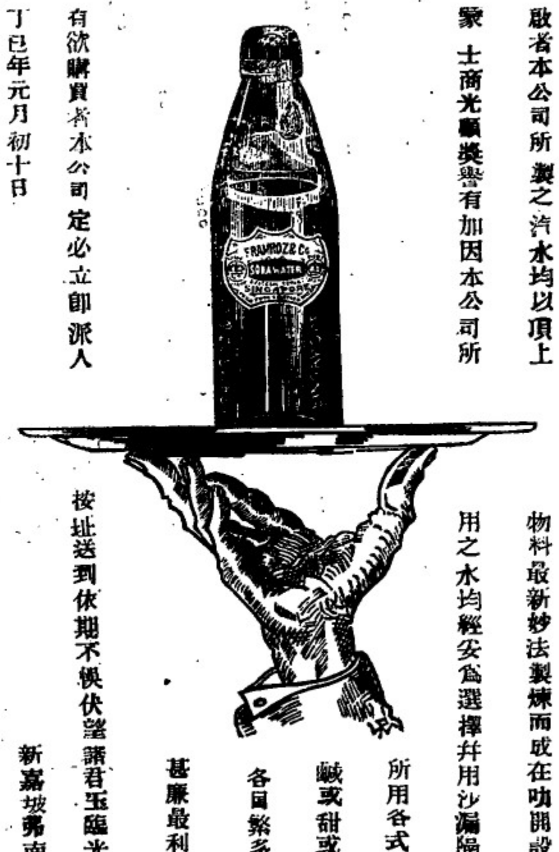
中華民國六年丁巳元月初十日　巳

實叻老巴虱口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號　源振豐披露

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡綠綠街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經安爲選擇并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望　諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日　新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便　諸君購用

新嘉坡總代理人吉寶得力錦興公司　門牌十三號

一千九百一十七年二月一號　英

林和昌

啟者亞沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得有一等奬牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場亦獲一等之在於東方則以此標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價美味之飲料亟且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外水配寄尤極快捷無比諸君有欲採購或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

（丁巳年正月初十日）

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

廣東

招旗民當兵 △朱省長現爲安插滿漢八旗子弟起見◎特令警察三區傳知各旗民◎凡有子弟曾入小學而願充兵籍者◎可於三日內報名◎以憑挑選云

謀殺親夫處死刑 △日昨城內各街◎有一女犯舁過◎其後派有軍隊差役鳴鑼隨之◎係爲謀殺親夫定罪槍決之犯◎先行遊街示衆◎路人觀者如堵◎該女犯年約二十餘歲◎頗有姿色◎沿途掩面云◎

沙捐畝捐案終不能成立 △沙捐每畝加抽一元◎畝捐每畝加抽四毫◎雖屬一次過◎而業戶佃戶反對甚烈◎日前省長交省會開議◎兩案皆被否決◎省長復將兩案再交省會覆議◎昨日在議場討論◎有多數議員主張◎凡屬交議案件◎一經否決◎不能引用省會法第三十八條◎要求覆議◎蓋惟議員提議議決之事件◎行政長官如不以爲然時◎始能適用覆議權◎若行政官交議之案◎倘被否決◎亦可提交覆議◎則行政官之權◎實非常增大◎例如預算案亦交議案之一種◎凡預算案如不成立◎必不能再交覆議◎此爲議會通例◎以彼例此◎則交議案無覆議權◎其理甚明◎又議會通例◎凡議員之提議案◎及人民之請議案◎如被否決◎則同一會期◎不能再行提出◎行政官之交議案◎一經否決◎亦當然不能提出◎且研究法意◎覆議權之作用者◎所以濟行政官之窮◎便難行之事件◎議員不能借表決權以厄行政官而已◎非所以便行政官貫澈自己之主張者也云云◎議場無以難之◎此案遂不能議◎聞主張此說者◎爲陳議員世恩◎一場暴風雨◎忽然收歇◎一般業佃農民◎聞之莫不稱頌◎陳君之功◎亦偉矣哉◎

沙梘之肉不足食 △此次沙捐案提交覆議◎有違省議會法◎不得不取銷◎茲詳本報◎一般業主農佃◎莫不欣欣色喜◎茲查此次加徵沙捐◎原非省長本意◎因沙梘糯摩風氣◎實知官廳急於籌欵[illegible]故爲此[illegible]又恐省議會不爲通過◎乃極力運動◎頗爲有少數不曾議員◎受其所惑◎幸得正者尙多◎終不爲其[illegible]查民國二年時周之貞爲禁沙處總辦◎因公用去欵項四十餘萬◎乃向五屬沙田每畝◎加抽一次過銀三毫半◎當時已甚[illegible]◎沙梘陳家桂等因是得中飽萬餘金◎今茲欲議加抽一元◎即爲陳家桂所條陳◎照章以二成爲辦欵經費◎比之前次徵收三毫半◎並無辦事經費者◎益多侵漁事會◎可見其志實不在小◎當局不察◎幾爲所愚◎聞深悉沙田情形者曰◎今年沙捐◎已難徵取◎若更加一元◎雖屬一次過◎亦勢必難於實行◎省議會即使通過◎開辦時亦必鬧出風潮◎今幸如此中止◎實爲地方之福云云◎

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司幷老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑒

三井洋行暨代理人益成公司 錦利號公佈

中華民國六年二月五日

朱廣蘭茶烟生油謹告

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許 故行消海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾綫襪笠衫烟紙各欵皆選超等土貨價值從廉 現新貨絡繹運到以價 愛國諸君 知所採購焉 倘蒙光顧極表歡迎

紅烟生油價列

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙 每箱售銀卅八元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟 每箱售銀卅八元
朱廣蘭二兩四百廿包花生烟 每箱銀廿六元
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙 每箱銀四十元
和生八兩二百四十包紅煙每箱沽銀一十九元
寶珍八兩一百四十包紅煙每箱沽銀一十七元
朱廣蘭自榨月嘜生油 照時價

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭龍壘二兩百六十四〇包每箱六元二五
朱廣蘭象壘二兩百十六〇古勞銀針茶每箱銀八元
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶骨每箱銀八元
朱廣蘭八兩庄二百〇舊清遠茶每箱銀廿四元
朱廣蘭五十斤散庄舊清遠茶 每箱沽銀七元
朱廣蘭一百斤散庄頂舊清遠茶每箱銀卅六元
朱廣蘭四兩庄百六十〇舊清遠茶每箱銀七元
朱廣蘭五斤庄八〇馬耳茶每箱沽銀八[illegible]八角
朱廣香二兩庄百七十〇〇[illegible]茶每箱四[illegible]二五
[illegible]二兩庄八十三[illegible]八角
另有仲光各號[illegible]白[illegible]
取價從廉 以上〇代包

丁巳年正月初十日

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭謹啟

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀四十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀四十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀四十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十二元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀二十九元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀三十七元
日恒二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀三十七元
日恒一兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀一十八元
日興八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀二十二元
日興二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀二十二元

民國六年陰歷元月初十日
新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

葉家濟神效腳氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈近日顧者雖嘖嘖稱羨究以不擴張進行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟托非其人貽害匪輕且名譽所關不得不以愼重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恒紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大幫丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恒面商

此人何以扶拐杖而行原來染了腳氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買腳氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效腳氣散 每樽五角
花柳至善丸 每樽一元二角
珠珀㩗疳散 每樽五角
霍亂肚痛散 每樽二角
小兒疳積散 每樽二角
還魂止痛散 每樽三角
喉科活命散 每樽一元
新蛇保安油 每樽一角
天土瘰癧丸 每樽一元五角
白濁化潛丸 每樽五角

自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟披露

分售處

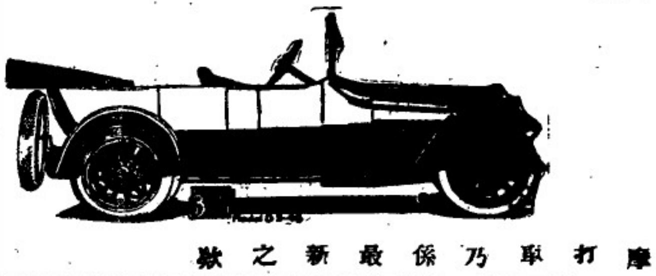
日裡杏林春藥房 峇罅埠會豐商店 茂盛港海邁公司
蘆羅中法大藥房 吉冷五洲大藥房 太平埠會豐商店
安順溪昌大藥房 麻六甲安樂藥房 吧城埠三昌公司
石叻埠會豐商店 金保埠會豐商店 庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰隆 恩武爐埠同興號 庇能牛干冬同新
芙蓉利華藥房 日裡丁宜埠永安

No. 12, Upper Macao Street.

丁巳年元月初十日

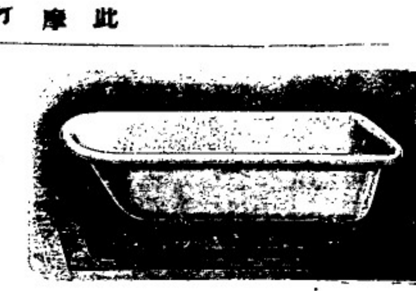
總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

SOME OF THE LINES WE HANDLE

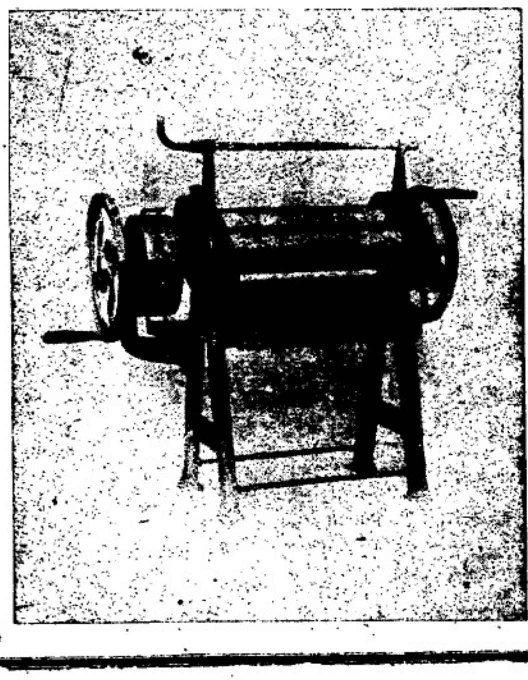


此摩打車乃係最新之款

此新款浴盆 諸君購用更有多款可向本公司取討樣冊以便選擇本公司幷能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開 一[illegible]銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直士油公司之新寫字樓 四長列香公司之新行 現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.



上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

陽歷一千九百一十七年二月一號

[illegible]錫局謹啟

叻報附張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

苦情短篇　孤兒記　南山

風厲雲暗。月色闇澹。寒威凜冽。襲人四肢。喬松之中。獨鵲嗚嗚。長嘯哀鳴。如泣如訴。慘象至蕭條。此閭中蘆江村。冬季夜景也。蘆江村南。有一榮安祠在焉。祠朝海。海際渺茫。不堪極目。祠之階。蒼松介之。爲蔭虔其。風來颯颯。忽有悲啼之聲。與獨鵲之聲相酬答。隨風悠揚。致尤酸楚。聞者惻然。心爲之動。蓋卽二無告孤兒。方坐乎祠階。相偎以泣。兄弟行也。長者年約十二三。幼者可五歲。顧其眉宇。均屬清秀。無愚騃態。惟雙眸紅腫。則爲過於慟哭者之所召也。長者知稍鎮定。時撫其幼弟而曲慰之。幼者哭且止。乃曰阿兄。母安往耶。幾時歸耶。長者曰。有兄在。弟毋悲。但阿母已死耳。幼者目烔烔視兄面。卽曰。然則母其不歸矣乎。默然有頃。又續言曰。阿兄。今我饑甚。腹欲雷鳴。我有嬸有姆。旣皆不分我以杯羹。腹哭以果。將奈何。於是長者聞已。淚承睫。乃引弟同跪階前。仰天哀禱。哀禱之言不可聞。第微聞曰。嗟乎天。嗟乎母。其垂鑒乎。禱罷相將起。長者顧謂其弟曰。蘇婆婆慈善人也。素甚愛我。盍往投之。幼者點以首。乃同行至媼家。叩其戶。媼聞孩子聲。闢扉出。拭眼而問曰。來者誰耶。二孤兒未及答。媼熟視之曰。周家兒來耶。嗚呼。天胡此酷。而忍使是二者。年如斯其幼。身遭如斯其慘乎。言已。携之入室。探襟爲二孤兒拭淚。媼見其有饑色。急取米作炊。二孤兒步趨惟謹。若依慈母者然。共就竈下烘其手。用禦寒氣。二孤兒因對媼訴其所苦。媼益憐之。俄而炊已熟。二孤兒用之旣畢。媼乃謂之曰。今爲若曹謀。盍隨吾往求而嬸。長者曰婆之言是也。然吾嬸實不敢收留。蓋避吾姆之鋒耳。媼曰。然則哀求而姆可耳。二孤兒頷之。媼乃携之出。且行且慰二孤兒曰。若曹年幼。尙未更事。不幸而母旣歿。致失所賴。類似喪家之犬。嘻。可憐也。言至此。已達一戶。媼排其闥。高聲稱要事。於是一中年婦應聲開門出。問何爲。媼指二孤兒告之曰。此汝侄也。不幸旣失怙恃。汝當憐之。何以寒夜不納。便之飄蓬若斷梗。若心何忍。婦大聲曰。侄爲吾之侄。我自有權轄。豈旁人所得而識乎。且爾尙不知今天爲甚事耶。媼曰。汝毋高聲。今天之事。余知矣。但不應如是具感。豈二人命不值一錢。而甘便責猥吻耶。今余之來。祇爲發於憐憫。則無惡感。苟汝可納余言。而哀獎獨者。蒼天應相汝矣。於是婦知理曲。然未首肯。媼乃以手示意。令二孤兒跪。叩頭有聲。婦睹狀。悍氣稍霽。乃曰姑念婆婆寒夜來。今納若曹可也。二孤兒乃起。而媼欣有喜意。然後偕其姆入。媼見門闔。未立移時。而室內哭聲大作。媼知無可爲情。但喃喃不知作何語而去。惟時或揩其首。或拭其鼻。若有不勝爲二孤兒哀憫者。

先是二孤兒早失所怙。其母徐氏。實而知書。工針黹。乃矢志栢舟。執女紅養其二子。婦性謹儉。故又得使長兒入學。其幼子亦義裁以教之。不幸未及五年。遽登鬼籙。臨終時。托其二子於嬸。而嬸所積金。不數年盡輸其嬸。乃草草將事葬人耳目。惟嬸家者嫗。則一措而爲矣。　未完

雜俎

石女趣聞

吉林敦化城內、客民龐翰仁、魯省人、來敦開設藥舖多年、頗有積蓄、年逾而立、尙無室家、適■西溝住民劉四海、與妻張氏不睦、將該氏出賣、龐以一千四百吊爾藏諸金屋、以爲一世歸居、從此得享團圓之樂矣、詎意花燭良辰、依然歸余獨旦、龐計無所施、遂興劉以與人計騙其錢財、赴縣提起訴訟、其呈文略謂商人幼習詩禮、壯業岐黃、自別家山、遂來治境、蕭雜引鳳、淒凉影變形單、曲奏求凰、寂寞春風秋月、爰倩冰人、言尋佳耦、適値城西橋水地方、有劉四海之妻劉張氏者、素本反目、志在下堂、因撮合之有人、遂從春而改嫁、論芳年二十一週、作身價千五百吊、未幾百輛親迎、居然雙星歡會、深幸花燭洞房、見此樂者、詎意蘊橋無路、不堪脊征、豈果虎穴之難探、實係龍門之未鑿、并匯道鈇、不容馬匹奔馳、函谷泥封、徒費三軍氣力、竊恨月老無情、堪笑大公太拙、雖謂酒食是議、衣裳可繼、無奈蘇陷獨留、長香抱憾、於無可如何之中、作聊且維持之計、擬請酌量減價、以昭公平、情願將就吃虧、不生枝節等語、詞秘縣署批示畧云、撮合雖憑媒人、探察應在自己、果能謹愼於始、自然無乖於後、乃籌計不及此、冒昧從事、田雖種玉、遲登藍嚣待時、木旣成舟、勿遽乘風破浪、但求補苴之無失、毋傷實命之不尤、所餘身價、擬本無多、欲求■■、亦屬有礙、何苦費此唇舌、自貽訟累、所請不准云云、

南洋

元宵之快樂觀 ◉蘇門答臘來函云。舊歷十五。爲華人元宵紀慶日。本埠棉蘭熱鬧情形。較之去歲。大不相若。意者畧爲改良。抑生計之艱難。余（訪員稱）今勿論。惟舊俗仍未盡除。不可不畧述是日之情形。是日天氣炎熱。酷烈如火。有擊鑼鼓者。沿門求乞。汗流如注不長也。各街店戶。有張燈結彩者。頗娛一時之目。晚則各街往來。無非電車馬車人力車。車上之嫣然端坐者。無非紅男綠女。左顧右盼。笑語嫣然。狀殊自得。所謂及時行樂者非歟。新街爲青樓所在之地。道復平康。一般欲出風頭者。無不繞道是處。以邀可憐人一盼。聞之以舞獅者。威武轟耀。鑼鼓聲。爆竹聲。車馬聲。雄男雌女聲。混成一片。不可復辨。是日新街青樓前。高懸像幣。卜眉二十眉百數十眉不等。獅以白采。舞獅者踏肩而上取之。謂之採青。或復於各處舞獅比武。以示答謝之意。青樓中人。均於窗前儷觀。觀者肩摩跡叠。仰首蹙眉。亦可知其意之所在矣。吉寧人亦於是晚燃火拾佛出遊。大放花烟。其風俗奇異。不比華人。而揚然自得之氣。則不稍減。舊俗相沿。彼此均不能免。故頁進化。未知何日。然於歐風亞雨。慘淡逼人之中。得此異章之樂。毋亦慰情聊勝於無。但一回瞻顧囬首。則又不禁感慨系之矣。

養中學校畢業誌盛 ◉二月一日星期四上午十二時。棉蘭養中學校舉行第二屆初等小學畢業禮式。來賓有駐棉中國領事張公、暨各界偉公數十人。先由賓禮員引來賓校員學生入禮堂。向國旗行禮。次學生唱畢業歌。次領給證書及獎品。次由李某代表校長敘述業術與君■■■■問。次領事

搜求五年之久始獲治愈彼之瘋濕骨痛其所賴以得痊者卽韋廉士大醫生紅色補丸也

朝鮮平壤玉卿淑先生係韋基峴耶穌會堂之長老也欲人人皆知彼曾患瘋溼之症四肢骨節疼痛如何尋獲韋廉士大醫生紅色補丸而得全愈據其自述云

余於七年前覺身體衰弱於是年春間卽起膝蓋疼痛繼而四肢骨節腫痛手腕足腕腫痛更甚待後遍身紅腫身體因痛苦難堪衰弱更甚胃口不進飲食無味夜難安眠如此者五載之久逢春必發每發一次更形加厲遍求名醫嘗試各藥毫無功效直至二年前始獲療治瘋溼疼痛之妙品韋廉士大醫生紅色補丸而得全愈此丸使余腫痛全消瘋溼盡驅矣因余友見余困苦難堪囑余試服韋廉士大醫生紅色補丸余從其勸試服是丸不過一星期之久卽覺稍癒胃口漸進精神稍振夜能安睡故余知韋廉士大醫生紅色補丸有奇功接連服用竟覺余宛若新造之人矣余之瘋溼全消且不復發余感激深恩無以爲報聊以數言而告大衆也瘋溼骨痛之由因身體衰弱不潔之血變爲酸毒盤踞骨節所致也故欲治其疾必先去其致疾之由可以由韋廉士大醫生紅色補丸清血可也

是丸能生鮮紅稠濃有力之新血能驅除瘋溼之酸毒也且係天下馳名之靈藥已曾治愈千萬之患　血薄氣衰　諸虛百損　胃不消化　房事無能　夜睡不寧　胃納減少等症亦爲婦科各症之聖品請自今日始向各藥房試購一瓶或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可　星加坡幣　郵力在內

足冷與大便塞結之關係

足冷之故不一而足但便秘亦便足冷之一也因血管凝滯血輪運行遲慢不能按常工作所致耳故足冷與血管服大有關係也

韋廉士紅色清導丸能治大便秘結且亦能療　肝火上升　疾病頭痛　平肝腸之聖品也如若草處無從購買請寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一■　郵力在內

江蘇羊尖鎮局對逸之君來書云韋廉士紅色清導丸服後頓覺精神清爽飲食亦增面色光潤腹中則有暢快之效力妙難盡述也

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

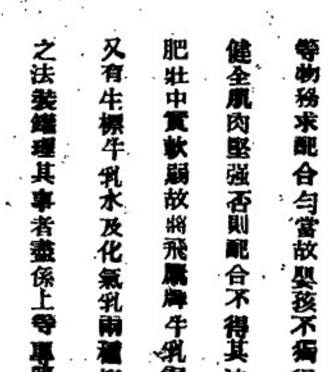
美國紐約華

波典牛乳公司製造

飛鷹牌牛乳

若有變壞之罐限領貨後一月內來換過期或號碼不對無效

本坡政府



採爲軍用

牛乳之清潔與否在取牛乳得法與不得法而已猶牛體之精強與否在飼養牛得法與不得法耳波典公司之牛乳所以新鮮厚結蒸化及種種便觸其法無他不過使牛體平時潔淨而處廣大之牧野多吸空氣製造飛鷹牌牛乳係格致科學上乳汕糖質等物務求配合勻當故嬰孩不獨得衛生肥壯且齒牙完好骨架健全肌肉堅強否則配合不得其法若乳油過多則嬰孩外觀雖肥壯中實軟弱故將飛鷹牌牛乳飼養嬰孩較其他食物更美又有牛標牛乳水及化氣乳兩種皆取自壯健牛毋以最合衛生之法裝罐理其事者盡係上等專門技師可久藏不變色味如新牛乳然且便於携帶旅行最合南洋一帶之地以其能降火氣清洗腹中渣積不特滋養身體而已並此佈告

假冒

鷹標老牌牛乳僅有一種無大小之別買客諸君乞細認罐頭以杜

中國南洋總經理　公利洋行　中華國貨公司　謹啓

電話第一千六百八十九號

民國六年二月一號　午

及各界諸公相繼演說。再次學生答詞。禮成。由貴禮員引來賓校員退出禮堂。入席茶會。後合來賓校員學生攝影。以留紀念。頗極一時之盛。攝影後已二時矣。乃盡歡而散。再畫該校此次畢業學生共十人。其姓名如下。李金生。張茂隆。蔡錦其。(金旁)陳聲頭。張漢光。張漢英。陳天河。黃清泉。楊金家。

木偶害人不淺　◉亞齊怡里埠。向有一木偶。名之曰(清水祖師)每逢陰歷元旦初六。一般迷信者。必抬二三小木偶出遊全埠。不料於本年初六出遊之期。十點鐘火車抵步時。有由冷沙來一童身。下車走至該神宮。持劍亂砍。童身左手砍至將斷。血流滿地不止。仍復砍背上。滿身鮮紅。至十二點鐘實行出遊。旗鑼執事。皆促土人提行。其抬木偶香案者。有李金二人行之過急。跌傷兩足。至今未能行動。欲求木偶護佑。先受木偶傷皮折骨。不亦愚哉。一般迷信者。看諸戒諸。

爭風鬬命　◉亞沙漢某洗衣店工人郭某。嘗積存工資百餘圓於東家處。東家因生意冷淡。不能支給。其後東家以病死。將生意還其妻爪哇婦管理。婦以所欠郭之工資無力償還。遂以身許郭。生意亦由郭經理。近來婦與郭因意見不合。大起衝突。即與郭脫離關係。改適某甲。將郭逐去。生意委諸甲理。郭被逐後。心殊不平。於前月廿五號將甲刺斃。聞郭於行刺前。曾取有出口字預備出埠。後又不知何故。遂往武律地方躲避。被偵探於前月三十一號拿獲。現與婦一同押候待究云。

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

啟者茲有[illegible]映戲大班在於亞呂末實得力及苦古[illegible]實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加溥者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置幷可隨意呼用茶點任人所擇戲價無拘茲將本晚所演 各齣大意標明如左

頭場
△車官之佈置地雷　△偵探之功績
△迅速之報復　△感動之故事

二場
△名優士的芬之特色五段　△野獸之戲本
△猩猩　△衣地臣之大工藝　△戰地之救傷隊
△山羊之奇異　△學堂女子之呼喊

英一千九百一十七年二月一號　雅池映戲班主人謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極奇之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務便觀者眼界一新 諸君有興祈早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

頭場　九點四十分鐘開演
△紅色羽毛之景色　△羊山故事之情癡五段
△李禹之譜劇二段　△夾禹之難固

二場　九點十五分鐘開演
△不打非路氏厘滑提氏兩人與女子之愛情四十段
△羅馬武神之女二段　△生人之試靶二段
△美人鐘情於衣刺呵路氏之靈度二段
△醜美女子之心腸

英一千九百一十七年二月一號　夏里嗎映戲班謹啟

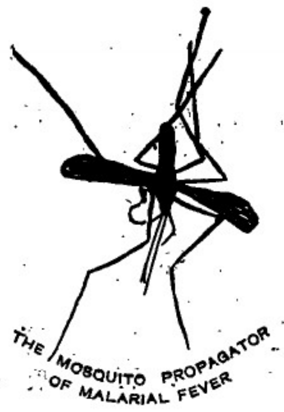
遷移廣告

啟者本號現欲搬移在叻爾達馬車街門牌三十七號擇吉開張敬告商賓 諸君惠顧者祈早移 玉光顧自當格外歡迎是所切盼特此佈告俾衆週知

民國六年舊歷元月拾九日　源順街岩泉號披露

營業聲明　○啟者本坡義學口門牌十四號金錦華號鋪店業於去年底停歇茲由余枕到此店改號開張日後生理盈虧以及一切事宜概與金錦華舊人無涉特此聲明

丁巳年元月十四日　姜朝榜謹啟



此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今英國政府常常有用此丸以治寒熱之症無不立除藥爾用之 諸君儘能知其神妙也

英一千九百一十七年二月十號　牙宜叔公司謹啟

福源號
福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味美久爲僑胞稱許現今轉山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售茲者運帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗轉山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨 大包一百四十庄每箱 FYB二十五元
怡馨 細包五百六十庄每箱 FYM二十五元
怡馨 細二百八十庄每箱 FYS十二元半
福馨 大包一百四十庄每箱 FYG三十五元
福馨 細包五百六十庄每箱 FYE三十五元
福馨 細包二百八十庄每箱 FYV十七元半

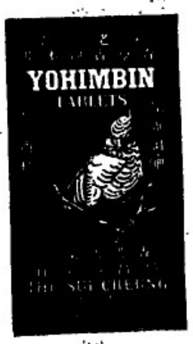
木坡沽加稅餉每箱六元正
吉隆坡經理人廣祥發號

民國六年二月五號
峇木街二百十九號　電話一四七七號　福源號謹啟

片如有欺言獎名育亨賓貨[illegible]固銀壹千大元

YOHIMBIN
返老還童　鷓鴣標固本片　正育亨賓
TABLETS.

鷓鴣牌子正育亨賓固本片用育亨賓樹皮製煉成精具育亨賓之性實人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓實者不同如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實爲之靈丹爲家之寶諺云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳



邇來藥物騰貴商途紛紛增價本商店不得已而加增微末以顧血本賜顧 諸君伏祈見諒

(起價)
(聲名)
(價目) 每枝壹元八角　每打拾捌元

(服法) 每日服三次每次服一二片用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生康健

分售處
小坡會豐商店　暹羅中法藥房　吉隆坡玉洲藥房
金保會豐商店　馬六甲安樂藥房　泗水中華公司
太平會豐商店　安順漢昌公司
三孖冷五洲藥房　巴城三昌公司　坤甸坤南安棧
棉蘭中法藥房　泗水三昌公司　庇能中法藥房

丁巳年正月初十日

總代理　叻石叻大馬路　會豐商店

花柳包愈骨痛水
花柳速愈搜毒丸

此藥水扶元攻毒救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移週身上中下各部見痛或潰或腫走上走落常時復發餘毒未清筋骨痠軟返風見痛結毒腫痛爛輕重各症楊梅毒疳發腫爛便毒魚口暑瘡不愈幾危重症見腫見痛各部腐爛花柳諸般大小新舊等毒可疑發毒藥到立見功效遂毒必解逐痛立止逐爛快掩生肌逐症實愈天下第一家靈藥入口香甜藥性正氣並無辛苦瀉墜傷身之弊老少強弱可服萬醫萬愈良藥限飲一樽包愈遠服六日遂毒清

(價目) 大瓶每枝二元五角　小瓶每枝一元

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔苔果便毒魚口橫痃墜毒骨痛爛腳痔漏餘毒未清痛腫腐爛眼癢花柳幾危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除輕症三四日可保全愈如重症解毒甚速介症快捷實事求是之良藥萬醫萬全之金丹藥性温和正氣解毒猛力並無辛苦瀉墮傷身之弊如初染瘋症及爛有快服則家隨毒斷種之藥還食此丸兩料包保解愈亦無斷種之患經驗數十年妙藥存心行世挽救同胞如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單內治症用藥內外批明醫理有花柳者買丸一樽勝過請醫師多矣不妨一試方知不謬每五點分五日服每服有廿四點鐘之藥力每枝二元

分售處
吧城三昌公司　馬六甲安樂藥房　三吧冷五洲藥房
泗水三昌公司　太平會豐商店　棉蘭中法藥房
庇能中法藥房　金保會豐商店　泗水中華公司
坝羅會豐商店　小坡會豐商店　吉隆坡五洲藥房

總代理　叻石叻大馬路　會豐商店

花柳名醫楊耀宗專科
實愈之症丸藥

男科保種要藥
久戰金鎗　固精丸　固本填精

此丸不惜工本上等藥料監製專治腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維艱夜尿多痾腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血強種強體保腎還少實驗良藥每罇定價一大元每打十元

京省

普及教育與經費

●教育總長范源濂。以明年度全國教育經費。已蒙元首飭命增加。於普及教育一事。亟應積極進行。所有應行籌備之件。尤宜早日着手。擬於星期二日國務會議提出討論。其概要之槪有五。（甲）全國人口號稱四百兆。學齡兒童。至少應有二千萬名。以百人一校計之。須設國民學校二十萬處。（乙）每校經費年需一千二百元。每年總計二千四百萬元。每月需二百萬。（丙）此項學校。應分爲十年遞設。每年應設立二萬處。（丁）此項學校。應從明年上學期爲始。次第設立。務使十年內一律辦齊。（戊）此項學校經費。除中央政府補助八百萬元外。其餘一千六百萬元。應責成各省擔籌。以資維持。又據政界人云。現在中央教育經費。比之中央軍費。尚不及五分之一。其實數大致教育部及各教育機關如學務局等。總計每年不過二百五十萬。大學校年計四十六萬。北京高等師範。附屬中小校均在內。年計十八萬。國立法政專門年計二十二萬。高等工業。中等工業在內。年計二十萬。北京專門醫學。年計十二萬。其餘駐督學直轄之各中學校。及北京師範。總計年需六十餘萬

孫中山先生受大勳位之盛典

●黎大總統前授孫岑二先生勳位。原擬俟到京時行親授禮。茲以岑公一時未克來京。特派高佐國中將來滬代授。高中將到滬。即先謁孫中山先生。商議禮節。因孫先生居租界。故授勳所用車樂儀仗兵隊等。槪由孫先生提議省畧。即於十六日在孫中山先生寓中。行大勳位授與式。高中將服陸軍禮服。代表總統在預定之禮堂。捧授證書及徽章。中山先生領受各儀暫畢。即由高中將向中山先生致賀。繼米貢徐道尹等。均向中山先生道賀。禮開茶會。極一時之盛。是日來賓有居覺生。楊庶白。廖仲凱。朱執信。鄒仲元。黃伯耀。胡毅生。及其夫人。是晚並由中山先生讌高中將於住宅云。

附證書

蓋聞創一國之鴻規。[illegible]基爲貴。[illegible]牖民之蕃熟。先覺斯難。前臨時大總統孫文。氣稟珠光。靈鍾粤秀。三十年奔走。志無阻於艱危。萬衆推崇。事共成夫順應。大勳既集。特典允敷。本大總統依勳位令第一條。特授以大勳位。用彰偉業。鴻圖冉冉。勿忘締造之初衷。靈極未安。佇企昇平之盛軌。此證。黎元洪。

中華民國五年十月九日榮典之璽。

財政部與華商借款合同

●財政部與華商保利公司訂借款合同十三條。額五百萬。九四付現。息六釐。簽字日起。在京津滬漢分期交。三月交楚。部中填給國庫券擔保。還款若干。繳券若干。券息即款息。償期四年。由本部每年應得餘利撥款。分年撥還。一部分償後。息隨之減少。借款以本部鑄銀製錢餘利償還。不足則另籌的款補足。三月不交款。合同即作廢。鑄銀製錢合同十六條。部許公司收鑄國內制錢。自交款第一次日限四年。鑄數視市况酌定。公司籌資五百萬。三月籌足。部派員實驗。餘利分十五成。部五成。省三成。公司七成。公司以鑄銅皆造幣廠。價照成本鑄幣費及銷費。歸部自理。惟得委公司發行。公司買運。由部咨行各省。保護關卡放行。部派公司督辦。公司股東。得舉經理協理。呈明督辦。董事九人。部派其二。監察四人。各派其二。薪俸出自公司。數目由部協定。公司如違部令。合同章程。部得制止之。如不能按借款合同期內交款。或不能按本合同期內籌資。或不能進行。即作廢。兩合同三分。財政部公司國院各存一分。不得續項。通知國會。方生效力。

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　消食開胃汁　固精補腎汁　癸寧固本片　驅風補血酒　花柳攪毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香矛生髮油　肥兒滋陰露　風濕骨痛酒　榮衛臣藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補瀉丸　化痰止咳丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積稍滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　瘧疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘瘕氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精洩夢藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛潰膿藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　搽間苦某藥水　洗痔瘡消腫水　搽退汗斑藥水　搽治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　搽胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　節洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去髮癬疫臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打回苦某藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角虱藥膏　皮膚蟲癢藥膏　治白濁靈糕　風濕灰與藥粉　乾水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱瀉散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮蠟　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕腫痛油　去腐解毒油　清潤補瀉油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等蜜檬油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補瀉鹽　清潤黑瀉水　清潤白瀉水　明眼珍珠滴　陽痿補壯丸　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花柳平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號　星嘉坡羅氏大藥房披露

振昌鐘錶牙科器具發行

各欵新式金鈪手錶

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road
SINGAPORE.

各欵牙鉗

耑辦英美各名廠口牙科器具材料發行各款鐘鏢藥水眼鏡打金器具兼總理牙科全部價廉物美遐邇遇知今再將生意大加擴充以圖推廣南洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧無不歡迎

新架坡橋木街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年正月初十日　文

大細攪金片金攪

各欵金鈪銅殼
正毛拉士時錶

DRINK!　DRINK

CARLSBERG BEER

交寶墨蜜酒之特色

啟者墨白蜜酒之製早已馳名望　諸君一試飲之必來即能知其佳處蓋此酒質上而製佳氣味香醇力重濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有劉佮辦者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓甕頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後　然里直有限公司　才那居里有限公司　勞敏申律建泰公司　同街源振豐公司　那勿基振源公司　同街吉靈實得力錦興公司　岑芝蘆律安樂公司　渣實得力新和成公司　烏節律和利成公司　同街和興公司　怒干那律廣仁興公司　其餘如禮佛酒店猶納酒店亞禮斐酒店　亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

朱中興 救時普濟水

本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤為克己 每樽價壹角

◉注意（注意）購買朱中興救時普濟水者提防影射◉

本主人所創製救時普濟水功用之宏效驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之為治病萬應之靈藥藥為信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字翻倒影射或更改一二雜藥各珠而裝束模倣摩稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以偽藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係為挽救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔瀉肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也購藥可不慎哉

本主人有見及此為保重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味須受其所懸個未曾購過者須認明樽底有朱中興三字并張仲景先生眞像為商標（商標注册）方不致墮其偽術是亦本主人之幸抑亦購服諸君之幸也再者本主人并無分枝別處亦無干涉另行開創倘有偽冒乃係假冒幸勿輕信此藥全權交託香港廣裕豐總代理發行凡內外埠如欲躉賣大帮或願代理發行者價錢格外相宜辦理更為通融統請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐商訂可也

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册所到無多購者快來

總代理 石叻 庇能 衛安公司

分售處
芙蓉利華公司 吉隆坡廣衛生
坤甸利南公司 架剌吉打益生
砂華新公司
勝越勝益公司

張大鵬

香港中醫 花柳專科

張大鵬肖像禀准註册

商標為記

花柳骨痛水

此藥水專治花柳新舊毒傳染侵入筋骨手足背肢節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痠痿走風邪毒酸軟酒濕困壓一切乍滑乍澀纍纍寸步難行或由風痰火濕脾濕脚氣弱實花柳疳疔苦果白濁爛肉鼻陷爛脚鎮壓結毒連年餘毒未清經年纍月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾消痕永不復發誠第一靈驗良藥也 每樽銀二元半

第一止痛白濁丸

白濁為發毒之始花柳之媒不早治則變症叢生倘誤服利水濕劑諸藥不特毒不能清而元氣破耗毒日愈熾此丸有益眞元解毒得法不論酒濕膀精濕熱下注內毒傳染尿管刺痛白濁黃濁血濁砂淋便毒血毒輕者一服能愈深症二三樽收功若毒深者兼服扶元攫毒膠刻即全愈免生別症患此病者如服別家藥不效請即試之 每樽一元 每服五角

扶元搜毒膠

此膠藥性純和味甘微苦令貧者適口無難下咽之嘆並無一毫辛苦亟無刻壁等弊示無後患解毒得法有益眞元馳名遐邇功專扶元攫毒正本清源不拘遠年近日老少男婦花柳傳染內毒鬱結病未發手由內解病已發者見一症或兼數症服之刻日見功淺症一料全愈▲專治內外痔瘡痛瘻腫痔爛痔及不痛瘻之痕爛痔▲專治楊梅結毒各種疔瘡內外疔毒▲專治便毒腫痛▲專治魚口穿潰痔漏脫肛癩症便血▲專治楊梅小腸疝氣頸癧流注毒入筋骨攊紅骨痛▲專治長蛇痛木不仁血毒瘡瘻各疾▲專治誤服寒凉攻伐藥致元氣受虧毒氣鬱伏▲專治誤服刧壓藥口爛牙痛喉痛吐血天穿地漏鼻陷齒落骨痛耳聾癱瘓難行遍身痛瘻爛屢月經年變症百出▲專治爛人染毒小兒胎毒遍身瘡癬腫爛▲專治濕瀝精傳染受毒先服預解却病保安▲如橫絃芒果等雖凸大如拳或穿與未穿皆一藥▲凡婦人赤白帶花柳傳染各症稱為神功▲此膠功效卓著男婦老少均合輕症用膠一料全愈誠是症倚重之要藥也

每盒十元

內托透毒膠 橫絃芒果丸
花柳骨痛丸 消腫爛疳丸
止痛拔疔丸 珍珠滲疳散
扶元解毒丸 浸疳藥水散

衛安公司

分售處
庇能衛安公司 吡叻神洲藥局
芙蓉利華公司 吉隆坡廣衛生
坤甸利南公司 架剌吉打益生
砂華新公司 勿里洋慎安號
勝越勝益公司 石叻羅氏藥房

丁巳年正月初十日

丁巳年正月初十日

唯一補品先後天丸

此丸耑治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛繼情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精肓呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體為之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枝七角 每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處
小坡會豐商店 安順滿昌藥房
金保會豐商店 巴城三昌公司
太平會豐商店 泗水三昌公司
三孖冷五洲藥房 吉隆五洲藥房
棉蘭中法藥房 泗水中華公司
暹羅中法藥房 坤甸南安客棧
馬六甲安樂藥局 庇能中華藥房

總代理 石叻 會豐商店

WISHING YOU
A Happy and Prosperous
NEW YEAR

會豐商店同人頓首

石叻 庇能 怡保 埧羅 太平 金保 小坡

要聞一

補錄張國淦否決之內幕

張國淦調長內務。參議院投票結果。同意票十三。不同意票一百零三。已記京報。惟此中經過情形。頗有研究價值。略述如左。以資邦人士之參考。

自衆院比較多數通過後。贊成與反對者。各本主張。盡力運動。就中最有力之言論。乃不在於民黨而在於官僚。某君作負責之言曰。李經羲吳炳湘江朝宗等。曾約某某諸君談話。謂政府原不望國會通過張氏。且已預備張氏否決後。提出某某滿意人物云云。

據深知內幕者云。所謂某某滿意人物。實是一種欺騙語。而皖系盡力反對張氏者。實爲推出李國筠地步。因自任氏否決後。衆公曾往探大總統意旨。總統有要不過張國淦于國筠之說。故安徽會館。屢開大會。擬組織大政黨。

國會中反對張氏。原不過希望得一有新智識新學問者出長內部。整頓一切。望治心切。遂以爲李經羲擬近政府。曾自可靠。不復他計。因指同派贊同張氏者爲意任獻媚。詎知李氏等所言之某某諸君。早已有人提及。萬無期望。然此非口舌所能爭辯。雖有明白表示。乃爲政府方面之一種政府當作傀儡之口實。於國人最注目之點。絕無一二施行。續蟻者國之禁與否。記者亦屬懷疑之一人也。然此事內幕。異常複雜。實言之。民黨與民黨異趣。官僚與官僚乳。研究派本屆擁護張氏者。自十二月廿六日衆院投票。記者曾目睹研究派中之要人。亦未嘗協力奔走作通過之運動。而已票乃寫不同意三字。此中奧妙何用。惟有請讀者玩索之。記者不便作個人觀測言矣。

惟據某要人云。李氏運動否決張氏。確有蛛絲馬跡可尋。以李氏向來未與謀面。而於衆院通過張氏後。李氏忽至某要人處投刺相訪。而偕某要人遽外出未晤。否則於詞氣之間。更□白其態度矣。

參院常會。通常到會人數不過一百三四十人。至多時亦僅一百八十餘人。記者遍由各方面調查。贊探同意者。研究派約三十人。政學會約五十人。其他小政黨約十五人。計有九十五票。殊覺確實可靠。現在事南下及他去者甚多。預計到會人數。不過一百六十人左右。至多亦不過一百八十人左右。以過半數計之。當在通過之列。故記者前往旁聽。逕稱公一軍諸公先在座焉。時在延長時間之際。吾輩遂互相揣測。記者謂倘到一百七八十人。尚有通過希望。其他新聞諸君亦謂所爭者不過幾票上下。蓋所聞消息大都同也。

及足法定人數。主席報告到者一百五十三人。吾輩又互相談論。記者曾謂如果此數。通過已無疑義。迨後陸續入場者。皆爲一般新聞記者。從未見過之議員某。記者所目爲跑龍套之議員。亦到了不少。有蓄鬍者一人。有戴藍帽者一人。形形色色。記者到過參院不下十次。要推此次最爲熱鬧。最覺好看矣。

票紙名次發畢。主席又報告共一百九十九人。名次與票數相符。一般新聞記者。咸謂從未有此盛會。投票已畢。復到一人。主席請議能否補票。衆不贊成。乃唱名開票。結果如上述數目。而投空白票者有三紙。蓋雙方運動。無法敷衍也。最可笑者。票方投過。議場四通之門。尚未開放。而向未見面之議員。已紛紛由主席座後之門溜之乎也。迨唱票時。已去有二三十人。蓋若輩專爲投票來也。

民彝社之成立

▲最近新誕生之政團曰民彝社者。首日下午二時開第二次談話會。到會者。有五六十人。其中院內議員約占三十餘人。胡鈞報告本社大旨。又推定胡千之王天木爲起草員。徐固卿演說。大略謂盛本社員。本道德二字立定宗旨。俟後日成立一完全中立之第三政團。蕨後公推李肇甫徐紹貞等三人爲理事。衆拍掌。徐君起立謂鄙人極願爲本社一分義務。但不承認理事。李君肇甫係發起人。應推爲理事。周君澍春謂理事應採單級制度。今既推定李徐二君。應再推某氏爲理事。某氏云鄙人有暫時不能担任理由。且對於徐君辭去理事一節。極表同情。不如仍請李君肇甫暫主持一切。適李已到會。即議決暫由李氏主持全社。後又推定文牘交際庶務會計各股幹事周澤春等三十餘人。七時散會。

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環𡍼街口

稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加保期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月經行經痛　一治子□□□
一治三四月經行經痛　一治婦產□□□
一治五六月經行經肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色黃黑淡黑紫赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血漏不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後頭暈未清
一治連年閉結經月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女寡婦一切婦人皆可安心服服不用戒口平日經期有錯者吞至三五服無不受孕百發百中價勿輕視調經之藥丹係種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都□□□馬市□□□　天津□□□林□□□
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街□□安
大吡叻□□□□昌泰　廣西梧州玉洲□□
檳城大門樓富生號　桂林十字街玉洲號
香港□□□□□□號　澳門木橋街如意樓
汶丁四官廳三多街　佛山□□□□其芳齋
上海大馬路老悅生　省城□□□□□□成昌
海口得勝沙全記號　雲南二□□□街□順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效福建林澍春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號
寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰歷元月初十日　本堂主人謹啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益卽使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年一月一號

新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

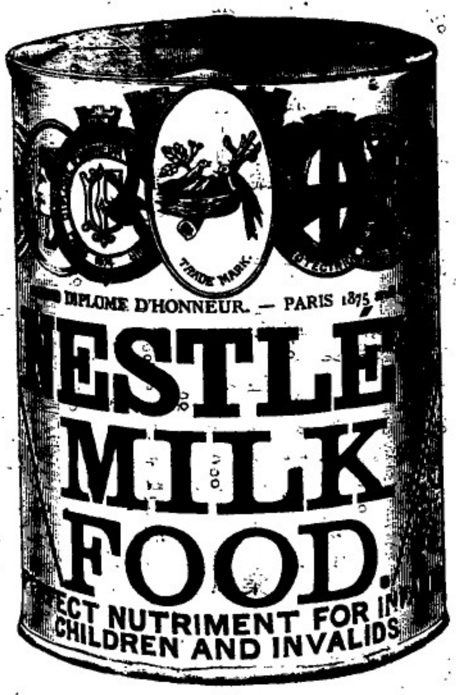
駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半

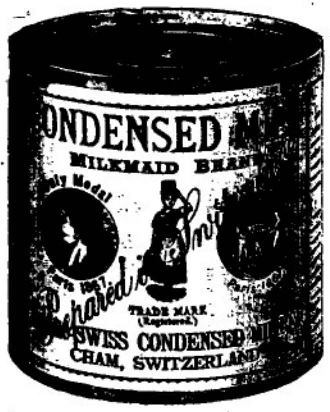


每鑵價銀七角半

尼施呂粉諸君食之可令身體强健

Milkmaid BRAND

牛乳



每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買

此竹吉力共有四欵每包價銀五角五占 三角 一角五占 及六占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英砦詩烟枝

英砦詩烟枝

"Embassy" No.77

英砦詩烟枝乃世界上著名之妙品至其佳處人皆知之但此烟枝每罐皆藏有還票在內其還票可以用至一千九百一十七年閏六月三十號以前[illegible]値賽品物願 諸君必須注意留藏勿失可也

英一千九百十七年二月一號

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油 燈油蠟燭及第一馳名柴申油 諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽

橋勿里芝律門牌二百四十六號振發興
英芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
英芝律門牌三十號恒稔成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十七年二月一號

衣沙直土油有限公司謹啟

[illegible]葛標　日出標　燈標

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘冢溢價之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹莫塞漏卮之滲漏從偽國貨籌挽利權故特岩皆天津香港永利威大酒廠雙鶴標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠選庄美酒索索嘗試 諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒色味俱佳質淨無雜 已與他家不同而且價極公平就付徽機故蒙同胞各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常溢價之損失則爲公益亦所以爲私益斗幸黍翌焉(大注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙 諸君購時請留意細認雙鶴標及樽枳錫蓋上之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒羅列于後其餘多欵恕未備載

永利威

酒名 ◁雙鶴標▷

玫瑰露酒　蓮花露酒　桂花露酒
菊蘭露酒　銀花露酒　蘋菓露酒
佛手露酒　菊花露酒　五加皮酒
史國公酒　高粱燒酒　玉蘭燒酒

本莊選運美酒

◁飛馬標▷

生雪梨酒　茅根香酒　青梅香酒
蜜檬香酒　甜橙露酒　荔枝香酒
黑糯米酒　白糯米酒　四蒸香酒
三蒸香酒　雙蒸香酒　雙蒸燒酒
參茸衛生酒　扶元百歲酒　三鞭鹿腎酒
虎骨木瓜酒　羅國杞菊酒　滋補真猩酒
滋陰蛤蚧酒　風濕鐵打酒　三蛇祛風酒
婦科毛雞酒　同虎骨木瓜酒　正紹興酒

丁巳年元月初十日

星架坡牛車水石表街十號瑞興酒莊主人謹啟

要聞二

鄭家屯交涉中止之內幕 ▲外交部與林公使本約定去年十二月三十一下午。續開鄭家屯談判。乃臨時林公使通知外部。因奉日本政府訓令中止會議。俟明正再定期開會。茲探聞此事之由來。係因我國當局對於警察權一項。在前次會議。已聲明否認。而日本則以已經提出之要求。碍難撤回。日本政府得林公使電後。即開閣議討論以後之交涉方針。大約以方針未定。故臨時停交涉也。又聞自伍總長到任以來。已會議數次。除警察權一項外。其他各條。傳聞俱已畧有頭緒矣。如警察顧問一條。聞已議及人數問題。將來已不難解決。今所爭者。惟所謂警察權者是也。我國解釋警察權事。以爲於腹地各處設置外警。不惟有碍主權。且實際上與吾人民以痛苦。徵之向例。不難証明。如鄭家屯衝突。起於河瀨巡警平日欺辱華人。臨時又逞兇惹禍。遂致釀成如許之重案。鄭家屯本非租界。使日本遵守約章。不派兵駐警。則此種禍變之原因。且不能存在。何至有此變事。假便此次聽從日本之要求。則何地不爲鄭家屯第二耶。至日本解釋。則謂設警察因內地雜居而來。此次警察專爲約束日民。其權力不及於華人。故並非侵害我主權。且即爲實際計。有日人之地。如無日警。則日僑往往橫無理。故設日警反爲華人便利。照此則一種空論。向例上實不如是也。

百色幾變大戰場 ▲去月廿六日上午。因滇車運械同黔。已由縣知事封定剝隘小艇。泊停河邊一帶。當滇車械下船忙亂之際。有保安營勇擠擁路間。亦因當時河邊雜人甚多。停足觀運者。幾至塞途。滇車因來往阻碍。揚聲驅路。因嫌滇車用手驅讓。突以惡音加滇車。爭吵之間。保安勇愈集愈衆。乃有先動手打滇車者。而滇車只有兩人互鬪。其運械者仍動作不輟。故保安勇多。而滇車少。因不敵之故。滇車先傷一人。其餘運械同僚。始動手相助。遂有保安勇被傷逃回。邀齊大隊。裝身負鎗。如臨大敵。又河之南岸。是保安駐營之地。亦登山準備。乃運械押隊之滇車。原係裝身携鎗。見保安勇開隊携鎗而來。加以登山之勇。大喝開鎗。以助聲勢。而滇車見此情形。開兩鎗向天施放。以爲威嚇。當鎗聲一響。而最臨近最繁華之大街。紛紛關閉掩戶。是日恰逢墟期。其墟場相去河十三四里。乃風聲一播。報信者云是兵反。一刹那間。大形擾亂。有已購之物猶藉拋棄者。有貨擔不顧而爭先逃命者。有賭與止酣而喪其賭本棄其裸脚者。亦有乘亂而搶得貨者。其倉皇景象。尤以扶老抱幼爲最可憐。更有數步而一蹶者。惟墟場當擾亂之際。而肇事地方。已安定如恒。因打架時。有急足先向道縣兩署報告。當即派勇親往彈壓。黃司令亦相繼而來。比各官行抵河邊。正當開鎗停響之際。一面由黃司令派其隊長率游擊隊先向兩方止住。其縣署警隊。亦分守各舖門口。當保安營勇見官長到場。登即各散而回。其南岸登山保安勇。一見道尹先至。亦不期而轉行回營。惟此次兩車互打。雖有開鎗。尚不至死人。只兩方兵士各有小傷而已。當道尹行至滇車營次。而滇車官長。即將爲首肇事之滇車。當衆責戒。而此一場惡戰。惟赴墟者稍有損失。尙幸文武官吏到得尙快。否則兩鋒既接。變方受禍。當有不堪言狀者矣。

聘請教員廣告

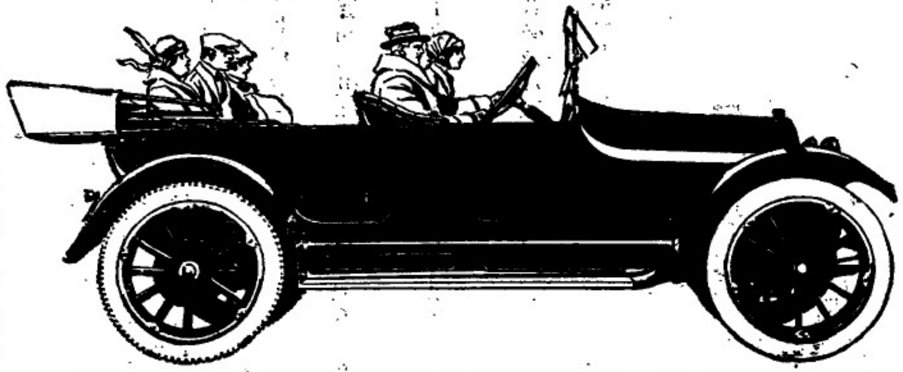
本會公議欲聘請教員兩席每席每月束修五拾元供膳由會供給以曾經師範畢業或中學畢業領有憑照尤以純粹國語兼通閩粵音不染嗜好者爲合格倘有熱心教育者希爲寫信及履歷前來或託叻坡各校校長推薦以憑公同選擇如或合格當即備函致聘翰恕不作覆聘請日期以撤消廣告爲止此佈

丁巳年正月十六日 麻株巴轄中華商會公啟 卅

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議庶不至悞伏望諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

英一千九百一十七年二月三號 士的力士電車公司主人謹啟

廣恒紅煙

本號**紅烟**創製經**五十餘年**久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家逈殊且能辟瘴除痰有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣極大包一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元
廣極細〇五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
極機大〇二百四十庄紅烟每箱沽價銀三十一元
極機細〇五百六十庄紅煙每箱沽價銀三十一元
廣祥生大〇百四十庄紅煙每箱沽銀二十六元

▲寄往別埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣極大包一百四十庄 K H 紅烟每箱沽價銀四十四元
廣極細〇五百六十庄 K.H.A 紅烟每箱沽價銀四十四元
極機大〇一百四十庄 H.C. 紅煙每箱沽價銀二十五元
極機細〇五百六十庄 H.C.B 紅煙每箱沽價銀二十五元
廣祥生大〇百四十庄 K.C.S. 紅煙每箱沽價銀二十五元
以上〇代包

大中華民國六年二月五號 星嘉坡廣極號謹啟

總行 廣州杉木欄廣祥 省城
各埠代枝店 香港極記 江門廣恒 馬六甲廣和生 芙蓉廣生 巴音廣生棧 金寶廣極棧 坡申廣生棧 吉隆恒機 地摩廣棧 積核督廣棧

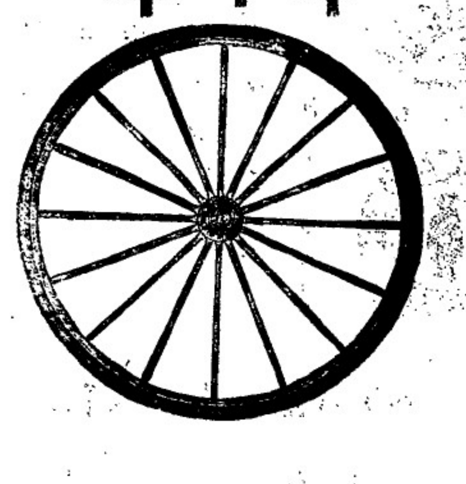
J. W. & T. CONNOLLY LTD., LONDON.

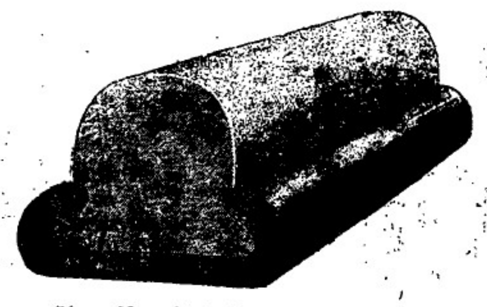
SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司
超等馬車人力車輪樹膠条
商標 〤〤〤號





此車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售舊行 諸君光顧
麥留芝馬
新架坡總代理人 美隆洋行

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

怡昌公司番梘梳打出世

商戰之局在昔爲劇決雌雄角勝負孰得孰失昭然在人耳目歐美之駕全球而控諸邦其非商業之盛哉比年以來互相兵擊龍爭虎鬪罪有已時轟烈之聲影響寰宇向之往來商船循環不窮貨物懋遷日增月盛今則海道障礙窒礙通商品罕逢售價驟漲商場受損已不堪言即如番梘梳打兩宗爲物甚微其値亦增至數倍此外概可知矣思有以補救之非振興工藝多所製造不可今公司留意於此用特選擇上等資料招我國人精造梳打及各種香梘條梘孖梘卓有成效其堅實香滑實與舶來品無殊而貨美價廉又足以維持商務於萬一若夫有志之士推類而發達之以挽利權而收實效爲本公司特其嚆矢耳 諸君想顧無論零沽批發價極公平外埠定遊販銷多少一任自由或自由商標亦聽其便配付無不安穩本公司總發行所或本坡芸果路皇后街一號門牌合併啟敍伏冀 垂青

總代理 星洲玻璃後街二十六號門牌怡和棧 電話七四六號
水仙門大葛街門牌四十號怡興行電話一四四二號

丁巳年元月初十日 新嘉坡怡昌公司製造番梘梳打廠啟

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙 士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒米叻以應諸君春宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司 葡萄酒
上海花雕 正紹興酒
廣東本庄 雪梨燒酒
上海漢口廣成公司 代代花酒
天津永豐玉 桂花露酒
又 玉蘭燒酒
又 香蕉露酒
義聚永 又 蓮花露酒
又 青梅燒酒
又 薄荷露酒
又 茵陳露酒
又 甜橙燒酒
又 檸檬露酒
又 玫瑰露酒
又 茅根燒酒
又 菊花露酒
又 五加皮酒
又白 糯米酒
又 佛手露酒
又 史國公酒
又 雙三蒸酒
上海蔡同德 虎骨木瓜酒
又 正高粱酒
各款藥酒

中華民國六年二月一號
四海春酒庄 總發行所漆木大街 分棧牛車水廣合源街

人生百歲爲期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳爲斯世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身體之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自誤之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不憚研究不惜工本創造此福至丸行之數百年馳之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏（腦氣筋充足也）手足大加活動（氣血管充足也）力爲之強（筋力堅也）胆爲之壯（膽汁盛也）服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尚可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

上治效能

先天不足	後天失調	腦虛神短	心忡驚悸	唇白面青	筋系疼痛
腦筋頭痛	面黃骨瘦	腰痛腳軟	風濕骨痛	染死人風	腰痛腿軟
腦漏耳鳴	腦暈目眩	肌骨麻木	臀尻酸痛	小便頻數	夢遺淋濁
風濕膨脹	腦弱善忘	腦脊板硬	日不精神	夜不成寐	少年勁衰
血薄氣虧	心神不甯	節骱疼痛	嗣續艱難	跳舞風病	山嵐瘴氣
頭昏眼花	胃不消化	肝氣失調	老年衰弱	婦科諸症	無故哭笑
神衰力倦	四肢虛軟	左癱右瘓	諸虛百損	照單服食	[illegible]萬靈

福玉大藥行 固本補腎汁

價目　每瓶一元　每打十元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天之不足後天之失調能俠左腰之濺活右腎之靈動能復巳散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能便火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口加增而振老年之殘敗婦女月信之不調轉爲月經調順體壯而健小孩體弱之肌瘦變爲長發自然強健而肥誠功參造化普救衆生之妙藥然效奏如神拯濟人群之靈品也身常負病欲求健康者尚不速購是靈藥爲注重衛生欲求良藥者盍不即試斯良劑

主治

一治腎虛氣弱陽痿精流凡腎內必有氣此汁能使腎氣盛能使腎乳壯而運動靈能使腎盈完而精液足能使腎門堅固無夢流遺誤之患能便腎盂豐滿自多男強種之占

一治腎枯血少陽事不舉凡腎內必自血此汁能使腎內血源壯旺血液清潔蓋至血源壯旺則所生多是男兒且身體必魁梧雄健至血液清潔則所生男兒必聰明秀雅此研究家著爲一定之理也今此汁兼具兩能誠爲最妙之至寶也

一治頭暈目弦偏正頭風或時見天烏地黑或時見滿天星斗一服此汁各病蠹除

一治腰骨疼痛坐臥不安夜睡轉側時覺板強久坐起立腰即痠痛及一切腰腎之病

一治神魂不安心忡驚悸眼目昏花迎風流淚齒牙痠軟咀嚼無力口歪眼斜耳聾閉塞耳鳴耳聾等症

一治婦女子宮寒冷久無子嗣經期不定赤白帶下經前腹痛經後腹痛等症

一治老人夜尿元氣漸衰腎水久虧腎火漸微等症

腎元虧損　腎邪勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流　腎虧腿軟　腎弱腰痠　腎傷陽痿　腎敗神衰
腎寒液薄　腎燥精干　腎枯無子　腎壞形衰　腎傷本竭　腎腺白淫　腎家各病　悉爲主治

（價目）每瓶銀壹元五毫　每打銀壹拾五元

分售處
怡保會豐商店　三孖冷五洲藥房　泗水三昌公司
庇能中法藥房　吧城三昌公司　坤甸南安棧號
金保會豐商店　馬六甲安樂藥房　棉蘭中法藥房
太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房　泗水中華公司
丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路
會豐商店

最好之新聞　諸君注意注意

諸君汝等如果耗小費便能使汝等十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格華所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度　緬甸　西冷及南洋群島等處之居民家庭常語月中銷流之廣以數千計○此丸能速治神經病腦筋痛大便閉結與及一切虛損等症○此丸用爲補身之藥無以上之○此丸能清血尋長新血增氣力壯精神恢復腦力○此丸爲東亞之第一補劑中西人士皆樂而用之且極力表揚之○此丸無論天時如何地土如何皆可安藏不變老少强弱之人均可服用○此丸應驗如神請常試之○此丸純爲植物之藥製成毫無實服用此丸不必禁戒刖種食物價甚相宜貧富均可購用
每鐵盒價銀八毫　每盒內藏丗二丸足敷十六天之用
凡購丸四盒本藥贈送一盒
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尾葛蚋藥房接洽可也
此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和服之便效
Atank Nigrah Pharmacy. No. 79, Bras Basah Road. 啓
英一九百一十七年二月九號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或疊險而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡洌因芝士打之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猶厘門牌三十二號本公司繳交倫敦泉署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人傍）費甚爲豐贍　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

國內海外分店三十餘家全國各省皆有寄售處

請購此寶貴紅色補血圈標即是的真自來血

自來血壯心經補血液其功用補益全體血脈瘦弱之人連服七日凡面色紙白者必能增紅因有假藥誤人特改裝璜每瓶內附工商部商標註冊憑證英工部局化驗憑照等用電版縮印保證書內均有部局官印不得翻冒購者其鑒之

總發行所　上海五洲大藥房

"Chilai" Blood Tonic

◉補◉血◉生◉精◉美◉味◉濃◉液◉
◉男◉女◉老◉幼◉四◉時◉可◉服◉

（服法）每飯後開水冲服一茶匙日服三次服後忌茶及蘿蔔二小時

◇◉◇價目◇◉◇
大瓶每枝二元　每打廿元
小瓶每枝一元二角　每打拾二元

分售處
壩羅會豐商店　吉隆五洲藥房　馬六甲安樂藥局
庇能中法藥房　泗水三昌公司　三孖冷五洲藥房
金保會豐商店　巴城三昌公司　坤甸南安棧號
太平會豐商店　泗水中華公司　棉蘭中法藥房
丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路
會豐商店

丁巳年正月廿二日滙票各貨行情　叻報館刊

滙票行情

足金	每望蘭	七十一元
金盾	每個	九元六角
印度盾	乙百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	乙百元兌	一百四十一盾
暹銖	每百銖	六十伍元七伍

銀行兌出行情

香港	每百元貼入	二元
廈門	足秤每百元貼入	三元七伍
	龍銀每百元貼入	一十一元六角
暹羅	每百銖值叻幣	六十伍元八七伍
安南	每百元貼入	三元七五
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百十一元二伍
日本	每百元值日本銀	一百零九元伍角
加勝吧	每百元值	一百三十七盾二五
泗里末	每百元值	一百三十七盾二五
三吧瓏	每百元值	一百三十七盾二五
望厘	每百元值	無價
加里吉打	每百元值	無價
仲光	每百元值	無價
上海	每百元值	六十三兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百元	加水五角
廈門	每百元	平滙
暹羅	每百銖	六十四元
安南	每百元	平滙
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百一十伍元
日本	每百元	一百十三元
加勝吧	每百元	一百四十一盾
泗里末	每百元	一百四十一盾
三吧瓏	每百元	一百四十一盾
望厘	每百元	一百七十四盾
仲光	每百元	一百七十四盾
加里吉打	每百元	一百七十四盾
上海	每百元	六十五兩五

△●本日貨價行情

本坡甘蜜	十圓
[illegible]烏椒	三十圓零五
沙勝越白椒	三十五圓
文島白椒	三十八圓半
本坡硯莪粉	四圓
又中等	三圓九伍
沙勝越硯莪粉	三圓九伍
又上等	四圓
斯[illegible]荳蔻花	六十二圓
喃[illegible]冊荳蔻花	六十圓
文巒都荳蔻花	六十圓
荳蔻八十庄	四十伍圓
又一百十一庄	三十五
暹亂桀梗	廿九圓
咸北四方甘蜜	廿三圓五
爪亞四方甘蜜	廿五圓五
碎甘蜜	廿二圓
哥冷他勞椰干	八圓五角
山打根椰干	八圓五角
峇豐椰干	八圓四角
架容椰干	八圓三角
浮羅椰干	八圓二角
半提晏納椰干	七圓八
咭冷丹椰干	八圓三角
西晏丹椰干	八圓一角
星架光椰干	八圓一角
舞椰干	八圓
巴斯吧咭沙籐	十一圓七五
高太沙籐	十五圓三五
倫敦硯莪丕	九圓弍角
又中等硯莪粒	九圓
鳥豹硯莪丕	八圓八
又中等硯莪粒	八圓五
又硯莪幼粒	八圓二五
沙勝越兒羅冬	九圓半
巨港兒羅冬	七圓七五
仲光一號白米	百七十五圓
又二號白米	百七十二
暹羅一號白米	二百一十
又二號白米	一百九十伍
錫巴沽七十五敕	九十三元八角

各埠輪船入口

南生	由加吉打	廿三到	莫實得洋行
	往香港	上海	日本
豐遠	由汕頭	廿三到	和豐
	往檳城		
萬利	由暹羅	廿三到	東興號
孟哇第一	由汕頭	廿三到	瑞且弟利士
	往香港	廈門	汕頭
加嗶	由麻坡	廿三到	實得力洋行
孟里民	由日里	廿三到	瑞且弟利士
福順生	由麻坡	廿三到	順局公司
甘不爲士	勿里洞	廿三到	瑞上弟利士
英得勝宜利	英得宜利	廿三到	瑞且弟利士
堅打	由吉隆	廿三到	實得力
同利	由網咯	廿三到	東興號
勞惹實勝越	沙勝越	廿四到	順發
燕南	由香港	廿四到	錦和號
勞年	彭亨港口	廿四到	實得力洋行
棉老沙	由日里	廿四到	棉士必洋行
咭蓮	吉冷丹	廿四到	實得力洋行
孟牛溫士	由巨港	廿四到	瑞且弟利士
孟河仁祿	那都那	廿四到	瑞且弟利士
勿呂走	由北干	廿四到	瑞且弟利士
新加灣	由三發	廿四到	瑞且弟利士
新及	由占卑	廿四到	瑞且弟利士
南阜尤士	由日里	廿四到	瑞且弟利士
萬興源	由坤甸	廿五到	同登
羅峇	由網咯	廿五到	鳴順盛
福榮源	三寶瓏	廿五到	協榮茂
仲盛	三寶瓏	廿六到	協榮茂
錫國華利	由烈港	廿六到	聯盛公司
馬喜羅	由暹羅	廿六到	實得力洋行
萬豐隆	由暹羅	廿七到	鳴順盛
被流	由暹羅	廿八到	陳和生
豐茂	由汕頭	初一到	和豐
	檳榔嶼		
亞牙	由香港	初一到	登盛號

各埠輪船出口

●元月廿三日禮拜三輪船出口

浮羅峇淡	福慶	上早八點半	萬利安
浮羅武蘭			
路龜	福眼	上午八點半	萬利安
浮羅宜厭	承豐	上午八點半	張順美
吉里汶	沙冶興	上午八點半	棉士必洋行
龜咯	依里那	上午九點半	瑞且弟利士
羅浮厭耳	福海	上午九點半	萬利安
三務	福興	午十二點半	金福和
實叻班讓	望加麗	峇眼	
蘇坡	海南	下午一點半	順局
麻六甲		又	
基毘低	不勞早知卜	下十一點半	實得力洋行
丁加奴	吉寧丹	大年　宋脚	網咯
吉礁港口	怡保	下午二點半	實得力洋行
吉礁港口	金保	下午二點半	實得力
安順			
棉蘭	施施	下午二點半	棉士必洋行

●元月廿四日禮拜四輪船出口

三務	申牙勞惹	上午十點半	瑞且弟利士
丹戎峇厘	班年	棉蘭	
寮內	源和美	上午十點半	成茂號
麻六甲	慶生	午十二點半	德豐號
實宜		又	
麻甲六　麻坡	加嗶	下午二點半	實得力公司
吉礁港口	蘆寶	下午二點半	實得力洋行
坡德申			
坡德申	海龍	下午二點半	實得力洋行